



RIPOTI FAALE-TAUSAGA 2016 | LOMIGA 11

Please address all correspondence to:
The Minister of Finance
Private Bag
Apia, Samoa



Email: sili.tuioti@cbs.gov.ws;
sili.tuioti@mof.gov.ws;
Telephon: (685) 34-333/34385
Facsimile: (685) 21-312/20293

Government of Samoa

OFFICE OF THE MINISTER OF FINANCE

Aso 20 Fepuali 2017

Afioga i le Fofoga Fetalai
Fono Aoao Faitulafono a Samoa

E tusa ai ma le fuaiupu 20(5) o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*, ou te tuuina atu ai ma le agaga faaaloalo le lipoti a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa i ana galuega faatinoina mo le sefulu ma le lua masina na faaiuina i le aso 30 Iuni 2016, faatasi ai ma faamatalaga tau tupe ua maea ona sueina faasuetusi mo lena vaitaimi ma le lipoti a le suetusi i ana faamatalaga tau tupe.



Afioga Sili Salā Epa Tuioti
MINISITA O TUPE



Samoa International Finance Authority

Please address correspondence to
THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Aso 17 Fepuali 2017

Afioga Sili Salā Epa Tuioti
Minisita o Tupe
Matagaluega o Tupe
APIA

Lau Afioga i le Minisita,

E ia te a'u le ava tele e tuuina atu ai le lipoti faaletausaga a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa, e pei ona aiaia i le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*, mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2015 i le aso 30 Iuni 2016.

Ua aofia i le lipoti:-

- (a) se lipoti o galuega a le Pulega, a o faagasolo le sefululua (12) masina, seia faamutaina i le aso 30 Iuni 2016; ma
- (b) le faamatalaga tau tupe a le Pulega ua maea ona sueina faasuetusi mo le sefululua (12) masina na faaiuina ia Iuni 2016, faatasi ai ma le lipoti a le suetusi.

Ma lo'u faaaloalo lava

Fanaafi'

Tootooleaava Dr. Fanaafi Aiono-Le Tagaloa
PULE SILI O LE PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA

FAASOLOGA O MATAUPU

- 04** Saunoaga mai le Taitaifono
- 06** Saunoaga a le Pule Sili o le SIFA
- 08** O le Puleaina ma Galuega Tauave a le SIFA
- 10** Faatulagaga o le SIFA
- 14** Tulafono e Pulea ai le SIFA
- 15** Galuega a le SIFA
- 20** Atinae
- 22** Faatinoga o Galuega Tau Tupe a le SIFA
- 23** Faamatalaga Tau Tupe

Saunoaga mai le Taitaifono



I le avea ai o a'u ma Taitaifono o le Fono Faatonu, ou te fiafia e tuuina atu le Lipoti Faale-tausaga a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa mo le tausaga faaletupe 2015/2016.

I le maea ai o le 12 masina o le nei tausaga faaletupe, e anoanoa'i galuega sa faatinoina e unaia ai le taulamua o Samoa i auaunaga tau tupe faavaomalo i le Pasefika. O le faamuamua lava sa ave lea i Tulafono talafeagai-fausiaina o tulafono fou faatasi ma suiga i tulafono tuai, e lagolagoina ai le manulauti i le avea o Samoa ma fetu pupula aemaise o le mataituina o pisinisi o lo o resitaraina i Samoa ina ia tumau le faatuatuaina pea e tagata o ituaiga auaunaga o lo o faatinoina e le Pulega o Tupe Faavaomalo (SIFA).

Ua mafai ona solo lelei galuega faatino ma fuafuaga a le Pulega o Tupe Faavaomalo ona o le galulue so'otauau ai ma pisinisi tumaoti aemaise aoaoga ma fonotaga faavaomalo o lo o auai atu ai sui o le Ofisa i atunuu i fafo.

Sa mafai foi ona tuuina atu e le Pulega o Tupe Faavaomalo vaegatupe talafegai e fesoasoani ai i le itu tau taaloga (lakapi, neti polo ma isi) ma auaunaga ma galuega faatino o lo o tuuina atu e nisi o faalapopotoga ma afioaga i le unaia lea o le tupulaga talavou faapea le atinaeina o nuu ma alalafaga.

Mo le tausaga faale tupe 2015/2016 ua faamauina ai Tupe Faatupu e \$19 miliona, e tusa ma le SAT1 miliona lea ua siitia ai pe a faatusatusa i le tausaga ua tuanai. O lea, e momoli ai la'u faafetai i le Pule Sili, Pulega ma le aufaigaluega e tusa ai ma galuega lelei sa faatinoina.

E ui i le tele o aiaiga fou faa-va-o-Malo, o suiga i Tulafono tau Lafoga, ma faiga faatauva ma isi atunuu, ae peitai o lo o sologa lelei pea le sa o le Pulega o Tupe Faavaomalo ona o le lagolago a le Malo, ma le galulue punoua'i o le Fono Faatonu, Pulega ma le Ofisa.

E momoli la'u faafetai ma le faamalo i le Fono Faatonu, Pulega ma le afaigaluega a le SIFA mo galuega lelei uma ma le maeaea sa faatinoina mo le tausaga faaletupe 2015/2016.



Tuatàgaloa Alfred Schwalger

TAITAI FONO O LE FONO FAATONU
PULEGA O TUPE FAAVA-O-MALO A SAMOA

Saunoaga a le Pule Sili



O le tausaga faaletupe lenei 2015/2016; tele lu'itau sa feagai ma le Pulega o Tupe Faavaomalo. O le lu'itau tele lava, o le tu'umalo o le Afioga Alosamoa Erna Vaai-Aiono; o lē na asaina le gasū o le taeao, i le faavaeina o le Pulega o Tupe Faavaomalo i faalagamaea faaloto i fale faapea faavaomalo i le tau atinaeina o lenei Ofisa mai lona amataga. Talofa ua sola lē sa tu i Matagiolo, o sa'afiafiaga ma alofaga mo le Afioga Alosamoa e tusa ma lana tautua matavela mo le SIFA ae maise Samoa.

O lo o faaauau pea le lagolago a le Pulega o Tupe Faavaomalo i le itu tau taaloga – Manu Samoa taitoafitu, o le Asosi Netipolo a Samoa ma isi taamilosaga e pei o le taaloga a le Manu Samoa ma le Olopeleki ia Iulai 2015 faapea ma Taaloga mo Tupulaga a Malo o le Taupulega ia Setema 2015 lea sa tali malo ai Samoa.

Sa faapea foi ona auai atu le Pulega o Tupe Faavaomalo i ana faalauiloa masani sa faatinoina i Hong Kong, Saina, Sigapoa, Meleisia ma Dubai. I le itu tau Tulafono, sa faatinoina nisi o aoaoga faalotoi fale i le fuafuaina lelei o mavaega tausī faa-va-o-malo ia Fepuari ma Me o le 2016. O le sini autu o nei fonotaga faaleaoaoga ina ia fa'aauepegaina ma faalauteleina tomā ma agavaa o le aufaigaluega faapea sui mai pisinisi tumaoti i Tulafono e patino i le fuafuaina lelei o mavaega tausī. Sa mafai foi ona auai atu sui o le Ofisa i aoaoga sa faatinoina i atunuu mamao aua lava le faalauteleina o tomā o le aufaigaluega i le mataituina o galuega tau tupe faa-va-o-Malo aemaise lava o suiga i aiaiga faavaomalo.

O Ofisa sinia sa fai ma sui o le Pulega o Tupe Faavaomalo i fonotaga tetele na faatautaia e le Faalapotopotoga o Galuega Felagolagoai Tau le Tamāoaiga ma Atinae, le (OECD), a le Fono Faalelālōlagi i le Faasoaga o Faamaumauga tau i Lafoga (Global Forum), o le Faalapotopotoga o Faaputugatupe Faava-o-Malo, (IMF) ma le Fono a Ofisa Resitala o Kamupani (CRF), e ese mai ai i fonotaga masani faaletausaga a le Faalapotopotoga e Vaavaaia Tulaga Tau Auaunaga tau tupe faa-va-o-Malo (GIFCS), le Faalapotopotoga e mataituina auaunaga tau Inisiua faa-va-o-Malo (GIICS), ma le APG.

E ui ina telegese le tali mai o le tamaoaiga o le lalolagi i le maea ai o le tulaga pagatia sa i ai, ae peitai, e fiafia lava e faailoa atu le siitia o tupe faatupu a le Pulega o Tupe Faavaomalo i le SAT19 miliona mo le tausaga faaletupe 2015/2016.

E tatau le Viiga i le Atua ona o faamanuiaga eseese ua faamanuiaina ai le Pulega o Tupe Faavaomalo i le sefululua masina ua maea. Ia faasusulu pea le malamalama o Fofoga o le Alii ia i tatou uma, ia tumau atu pea i le Atua Silisili ese le faamanu ma le faane'etaga, e tusa ma galuega ua mafia ona faatino ma faataunuu.

Soifua ma ia manuia,

A handwritten signature in blue ink that reads "Fanaafi". The signature is written in a cursive style and is centered within a light green rectangular background.

Tootooleaava Dr. Fanaafi Aiono-Le Tagaloa

PULE SILI

PULEGA O TUPE FAA-VA-O-MALO A SAMOA

1. O le Puleaina ma Galuega Tauave a le SIFA

O le Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa (SIFA) o lo o puleaina e le Pule Sili (CEO) na tofia e le Kapeneta i luga o le fautuaga a le Minisita. O lo o tauaveina e le SIFA le matafaioi o le faatonutonuina o le pulega ma auaunaga tau tupe ma pisinisi faava o malo, ma faiga faataatitia faava o malo ua taliaina mo ia ituaiga galuega. Faatasi ai ma le faatonutonga o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga tau tupe ma pisinisi faavaomalo.

O le SIFA o lo o faafoeina e le Fono Faatonu, o lo o aofia ai sui aloaia e toatolu o le Malo. (O i latou ia e i ai le Kovana o le Faletupe Tutotonu, o le Loia Sili, o le Pule Sili o le Matagaluega o Tupe), ma e oo atu i le toafa faatonu mai le vaega ma pisinisi tumaoti. O sui mulimuli ia e tataua ona i ai so latou silafia/tomai i auaunaga tau tupe, faatasi ai ma le poto masani, o agavaa ma tomai faapitoa e fesoasoani ai i le SIFA i le faatinoga o ana galuega tauave. O le Taitaifono e filifilia mai i sui toa fa mai Faalapotopotoga Tumaoti.

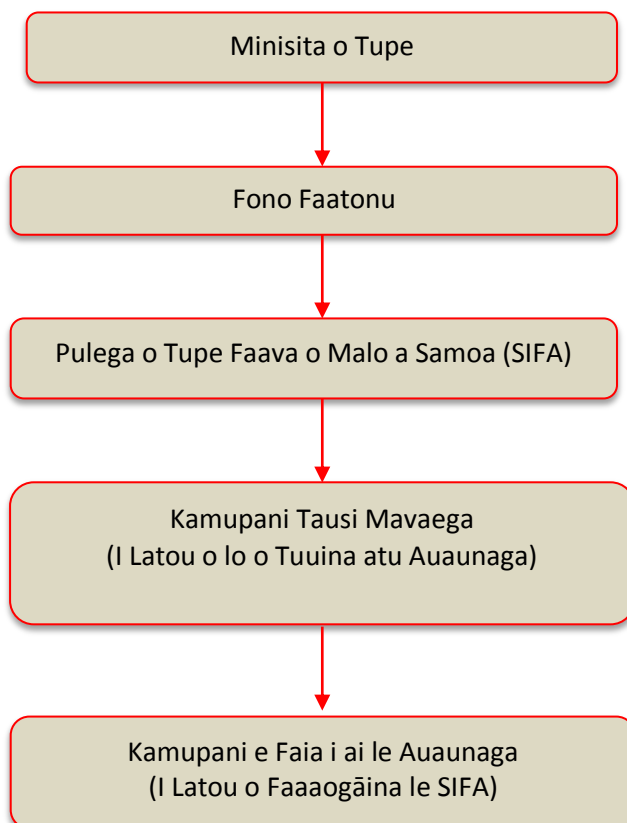
O galuega tauave ua taua i lalo, ua faaalua ai i se tulaga lautele le fesuisuia o galuega tauave ua faatinoina i aso taitasi, ma uiga eseese o galuega a le SIFA. O le isi foi itu, ua faatino e le SIFA o le faatonutonuina faaletulafono ma le vaavaaiga o galuega ina ia avea ai ma sini autu, le puipuia ma le tausisia pea o le tulaga faatuatuaina ma le tauleleia o lo tatou Ofisa Tutotonu, faapea le unaia ma sailia o auala e faamautuina ai le malosi o le faatosina ina ia avea Samoa o se nofoaga tutotonu tau tupe faava o malo e moomia i nuu e mamao.

O galuega tauave nei a le SIFA, e tusa ai ma le fuaiupu 4 o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*:

- ⇒ la mataitu ma vaavaaia le faatinoga o auaunaga tau tupe faava o malo o lo o tuuina atu i totonu o samoa;
- ⇒ la puipuia ma tausisia le igoa tauleleia o Samoa e avea ai ma nofoaga tutotonu mo auaunaga tau tupe faava o malo;
- ⇒ la faamautinoa le tuufaatasia ma le galulue faatasi i le va o sooupu a le malo, o faalapotopotoga tumaoti, ma faalapotopotoga e le o ni faalapotopotoga a le malo o lo o aafia ai i so o se auala e fesootai ai ma auaunaga tau tupe faava o malo;
- ⇒ la faalauiloa Samoa e avea ma nofoaga tutotonu mo auaunaga tau tupe faava o malo;
- ⇒ la faia fautuaga mo le faaofia, teuteuga po o le suia o tulafono e faasino i auaunaga tau tupe faava o malo, kamupani ma isi lava ituaiga o faatulagaga o pisinisi tau tupe faavaomalo;

- ⇒ la faatino suesuega ma faia sailiiliga i le vaega o pisinisi faava o malo ma auaunaga e fesootai i ai;
- ⇒ la nafa ma le pulega lautele o tulafono o auaunaga tau tupe faava o malo ma mo le aoina o totogifuapauina uma, o tau faaee atu, ma isi tupe maua ua tatau ona totogiina i lalo o ia tulafono;
- ⇒ la fautua ma faia fautuaga i le Malo i se tulaga lautele, i so o se mataupu e faasino i auaunaga tau tupe faava o malo; ma
- ⇒ Isi lava galuega tauave e faasino i auaunaga tau tupe faava o malo e pei ona mafai ona poloaia i se Poloaiga e faia e Le Ao o le Malo.

O le ata lena ua faaalua ai le faatulagaga o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA):



2. Faatulagaga o le SIFA

2.1 Fono Faatonu



TAITAFONO
Tuatagaloa Alfred Schwalger



LOIA SILI
Lemalu Hermann Paul Retzlaff



KOVANA FALETUPE TUTOTONU O SAMOA
Maiava Atalina Ainuu-Enari



PULE SILI – MATAGALUEGA O TUPE
Tupa’imatuna Iulai Lavea



SUI PISINISI / VAEGA TUMAOTI
Leafa Donald Kerslake



SUI PISINISI / VAEGA TUMAOTI
Reverend Misiafa Tyrell

2.2 Pulega

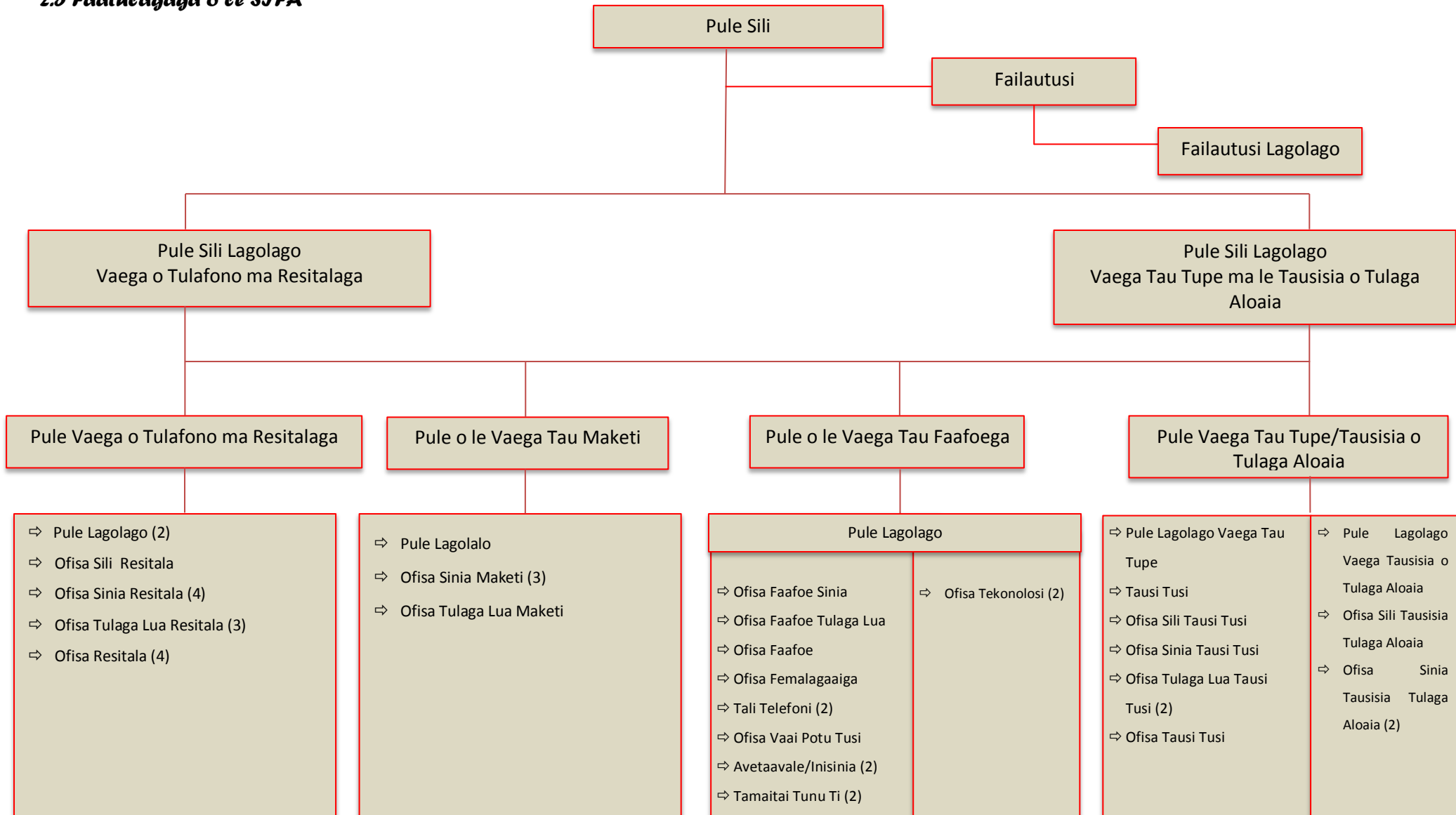


Tutū (Agavale - Taumatau): Cheshire Malua – Pule Sili Lagolago Vaega o Vaavaaiga, Kolisi Simamao – Pule Lagolago Vaega o Tupe/Vaavaaiga, Kalala Mataia – Pule Lagolago Vaega o Resitala, Koroseta Lesatele – Pule Lagolago Vaega o Faafoega

Nonofo (Agavale - Taumatau): Agnes Kerslake – Pule sa i ai muamua o Vaega Tau Maketi, Moana Ah Poe – Pule Vaega Tau Faafoega, Alosamoa Erna Va'ai-Aiono – Pule Sili sa i ai muamua(Tuumalo), Sieni Voorwinden – Pule Sili Lagolago Vaega o Resitala/Tulafono, Ala Meleisea – Pule Vaega o Tupe/Vaavaaiga

Lei Auai: Tootoooleaava Dr. Fanaafi Aiono-Le Tagaloa – Pule Sili; Ngaire Ioane-Ah Ching – Pule Lagolago Vaega o Tupe; Ramona Rimoni-Jahnke – Pule Lagolago Vaega o Resitala; Tapuitea Lafaialii-Petaia – Pule Vaega Tau Maketi

2.3 Faatulaagaga o le SJFA



2.4 Anfaigalnega a le SJFA



3. Tulafono e Pulea ai le SIFA

O le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA) na faavaeina e le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005* (SIFA Act) e faafoeina tulafono ua taua i lalo. I le faamoemoe o le SIFA ia tausisi i faiga faataatitia faava o malo ma le tulaga o le tausiga o le nofo silafia o vaega uma i le itu tau atinae i le lalolagi o atunuu i fafo, ua faapea ona toe iloiloaina ai e le SIFA ma faalapotopotoga talafeagai i lo tatou lotoifale, o ana tulafono ma le faamoemoe ina ia faalautele atili le tulaga aoaotetele o ana faiga faapisinisi ma auaunaga tau tupe faavaomalo ua iai nei.

1. *Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988*
2. *Tulafono o Kamupani Tausi Mavaega 1988*
3. *Tulafono o Inisiua Faava o Malo 1988*
4. *Tulafono o Faiga Faapaaga ma Faiga Paaga Faava o Malo ua Faatapulaaina 1998*
5. *Tulafono o Kamupani o Faaputugatupe Tumaoti Faava o Malo 2000*
6. *Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002*
7. *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005 (Tulafono a le SIFA)*
8. *Tulafono o Teuga Tupe Faava o Malo 2005*
9. *Tulafono mo le Puipuia Mai Tupe e Faaofi Mai Faasolitulafono 2007*
10. *Tulafono o Fesoasoani Felagolagoai i Mataupu Tau Soligatulafono 2007*
11. *Tulafono o Faamanuiaga e Maua Mai i Soligatulafono 2007*
12. *Tulafono o Faaputugatupe Soofaatasi Faava o Malo 2008*
13. *Tulafono o Fefaatauaiga Faatekonolosi 2008*
14. *Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012*
15. *Tulafono o Mavaega Tausi 2014*

4. Galuega a le SIFA

Ina ia mautinoa ua ogatasi ana galuega e lē gata i tulaga faataatitia faava o malo ae faapea foi le o gatasi ma atinae e faaogā e isi ofisa tutotonu tau tupe faava o malo ua lauiloa, ua faaauau ai pea le avea o le SIFA ma sui auai i fono eseese faava o malo:

- ⇒ Sui faavae o le Fono a Resitara o Kamupani faavaomalo (CRF);
- ⇒ Sui o le Faalapotopotoga e Vaavaaia Tulaga Tau Inisiua Faavaomalo (GIICS)
- ⇒ Sui o le Sosaiete Faava o Malo mo le Fuafuaina o Lafoga (ITPA);
- ⇒ Sui o le Faalapotopotoga e Vaavaaia Tulaga Tau Auaunaga tau Tupe Faava o Malo (GIFCS);

Ua mautinoa e le SIFA e ala i ona Vaega eseese le faatinoga o ana galuega faafaatauaiga uma i se tulaga aupito sili ona lelei, e lē gata o le tuuina atu o le auaunaga atoatoa i ana paaga faafaatauaiga, ae faapea foi ona tausisia ana atinae i totonu o le tauaofiaga tau pisinisi faava o malo.

4.1 Vaega o Resitalaga



Vaega o Resitalaga

O le resitara o le tasi o vaega o le SIFA e nafa ma le resitalaina o kamupani faava-o-malo, kamupani tausi mavaega ma isi auaunaga, faapea ma le teu maluina o faamaumauaga a kamupani o lo o resitaraina ma laiseneina e le SIFA i lea aso ma lea aso ina ia mautinoa le malupuipua o Faamaumauaga.

O talosaga mo le resitaraina o so o se kamupani faava-o-malo e ao ina sailia muamua se fautuaga i Ofisa Tausi Mavaega o lo o laiseneina. O Kamupani tausi mavaega latou te tuuina atu Faamatalaga e faatatau i le resitaraina o kamupani mai fafo, faapea ma le tapenaina o talosaga tuuina mai i le SIFA e tusa ma aiaiga ma Faiga Faavae o lo o faataoto i le *Tulafono o Kamupani Faa-va-o Malo 1988*.

E iai nisi auaunaga o lo o faatinoina e le vaega o Resitara e ese mai i le resitalaina o Kamupani e aofia le tuuina atu lea o tusi pasi e aloaia ai suiga o igoa, fesuaiga o sea po’o se faamaoniaga o le tulaga lelei o se Kamupani o loo resitalaina i lalo o le Pulega o Tupe Faa-va-o- Malo.

O Ianuari ma Fepuari o masina pito sili ia ona tele kamupani e resitala ai, pe tusa ma le 100-200 i le aso. Ua faamauina pe tusa ma le 4,829 kamupani sa resitalaina i le aso 30 Iuni 2016. I lona aotelega, ua faamauina ai e tusa ma le 37,523 kamupani faavaomalo o lo o ua resitaraina mo le Tausaga Faa-le-Tupe pau mai i le Aso 30 Iuni 2016.

O le aofaiga o kamupani ua resitalaina i le SIFA talu ona faavae mai e 74,751. E 10 kamupani tausi mavaega o lo o galulue so’otauau ma le Pulega o Teuga Tupe Faa-va-o-Malo Samoa.

O le siitia pea o manaoga mai fafo mo auaunga o lo o ofoina atu e le SIFA ua unaia ai le vaega o Resitala ina ia faatumauina le tuuina atu o auaunaga pito silisili ona lelei, faamalieina ma talafeagai e atagia ai aiaiga faava-o-malo ma faiga tatau.

4.2 Vaega Tau Tupe/Tausisia o Tulaga Aloaia

4.2.1 Vaega o Tau Tpe



Vaega Tau Tupe/Tausisia o Tulaga Aloaia

I le tausaga faaletupe lenei, ua mafai ona ausia e le Vaega o Tupe le tele o ona tiute tauave i tototnu o le Ofisa, e aofia ai le faamaumauina ma le tuufa’atasia o Faamatalaga tau tupe e fesoasoani ai i filifiliga ma faaiuga fai a le Pulega ma le Vasega o Faatonu.

O le isi matatia pito sili ona taua, lea ua mafai ona ausia, o le faaaogaina o le polokalame faatekonolosi ua taua o le Front Accounting, ua suia ai le polokamale tuai sa faaogaina e le Vaega o Tupe. O le naunautaiga ina ia tele vave le faatinoina o galuega ma le sa’o atoatoa o faamaumauga i le faaaogaina o polokalame

faatekonolosi. O le a fesoasoani foi i le atinaeina o tomai ma agavaa o le aufaigaluega, aemaise o le to’ā itiiti o le aufaigaluega.

O le suesueina o Faamatalaga tau tupe mo le tausaga faaletupe 2015-2016 sa amata i le aso 1 Aokuso 2016, maea i le aso 31 Oketopa 2016.

E momoli le faafetai a le Vaega o Tupe i le lagolago a le Afioga i le Pule Sili, Pulega ma le aufaigaluega.

4.2.2 Tausisia o Tulaga Aloaia

O le vaega e Tausisia Tulaga Aloaia o lo o faavaeina i lalo *Tulafono a le SIFA 2005* latou te va’avaaia ma mataituina galuega faatino a kamupani laiseneina faavaomalo i lalo o *Tulafaono mo Kamupani Tausi Mavaega 2005*, *Tulafono mo Fale tupe faavaomalo 2005*, *Tulafono mo Inisiua faavaomalo 1988*, *Tulafono mo Kamupani Faaputugatupe Tuufaatasi Faavaomalo 2008* ma le *Tulafono mo Puipuiga o Tupe 2007*.

I lenei tausaga faaletupe, o lo o faamauina e toa valu le aufaigaluega sa nafa ma le mataituina o galuega faatino o pisinisi faavaomalo ina ia o gatasi ma tulafono o lo o taua i luga faapea ma tulaga aloaia faavaomalo.

Sa faatinoina se asiasiga i le tausaga faaletupe lenei, e patino lava i matafaioi o lo o faatinoina e Faletupe Faavaomalo. Sa faapea foi ona maua le avanoa e auai atu ai sui o le Vaega i nisi o fonotaga faaleaoaoga faapea suesuega o lo o taulāmua ai faalapotopotoga teugatupe faavaomalo.

O lo o faailoa atu i lalo kamupani Faavaomalo o lo o resitalaina i le SIFA, i le faaiuga o Iuni 2016:

Auaunaga Tau Tupe Faa-va-o-Malo Laiseneina	Aofai
Kamupani Tausi Mavaega	10
Faletupe Faa-va-o-Malo	6
Inisiua Faa-va-o- Malo	4
Pule o Faaputugatupe Faavaomalo	4
Kamupani mo Faaputugatupe Tutoatasi	5
Pule o Kamupani Inisiua Faavaomalo	2
Kamupani Sue Tusi Faavaomalo	15
Kamupani Fa’amaape Oa Faavaomalo	14

4.3 Vaega Tau Faafoga



Vaega Tau Faafoga

O le vaega o Faafoga, o lo o feagai ma le tuuina atu o auaunaga lautele e lagolagoina ai galuega faatino a vaega taitasi o le Ofisa. O nei auaunaga e ala i le unaia ma le faamalositia o tulafono ma faigafaavae faapea ma le vaavaaia, faamaumauina o aseta ma galuega faatino a le ofisa. O se matafaioi pito sili ona taua ina ia mautinoina o lo o lelei ona faatino tiute tauave a vaega taitasi.

4.3.1 Faamoemoega ausia

O le tausaga faaletupe lena 15/16, ua faamauina ai e toa fa (4) sui fou sa toe faaopoopo mai i le aufaigaluega, e aofia ai le: ofisa resitala, tunu ti, tausi tusi, ma le ofisa vaai potu tusi. E toa tolu sui o le Ofisa sa faamavae, e aofia ai ma le Afigoa Alosamoa Erna Vaai Aiono, ua valaau e Iona Matai ia Fepuari 2016.

E toalima sui o le Ofisa ua siita o latou tulaga tofi i le tausaga faaletupe lena; toa fa mai le vaega o le Resitara ma le toa tasi o le vaega o le Maketi. O le sa avea ma Pule Lagolago o le Maketi ua filifilia ma taitai o le Maketi.

O lo o faaauau pea le faafaigaluega le tumau ai e le Pulega o fanau mai le NUS e fesoasoani i galuega a le Vaega o Resitara aemaise lava i vaitaimi pisi ia Novema 2015- Ianuari 2016.

4.4 Vaega Tau Maketi



Vaega o Maketi

O le vaega mo Maketi e tauaveina nafa tausí e lima (5) o le SIFA; (i) faalauiloaina o Samoa ma fetaulaiga o teugatupe faavaomalo, (ii) tuuina atu o fautuaga e unaia le avea ai o Samoa ma fetu pupula o auaunaga tau tupe faavaomalo, (iii) tuuina atu fautuaga mo ní tulafono fou, po o ní suiga i tulafono, (iv) faatinoina suesuega talafeagai, (v) fautuaina le Malo i nisi vaega e unaia ai le avea o Samoa ma ute o auaunaga tau tupe faavaomalo.

I le itu tau faalauiloa, o lo o faaauau pea ona auai atu sui o le Ofisa i fonotaga faavaomalo i atunuu i fafo, e aofia ai le STEP sa usuia ia Oketopa 2015, fonotaga Faaletausaga a Ofisa Tausi Mavaega a Singapore, ma le Marcus Evan lea sa usuia i Dubai. Ua le gata i fonotaga ae faapea foi aoaoga o lo o faatautaia e le Konesale ia Mark Lea mo Ofisa Tausi Tusi i Samoa, Loia, o Sue tusi faapea ma le afaigaluega a le SIFA. O le sini autu o nei aoaoga e mo le tapenaina ma le atinaeina o tomái ma agavaa o sui auai aua le nafa taulimaina o Faaputuga oa faavaomalo. O le 2015 na tapena ai se isi tulafono taufaaofi, *Faaputuga Oa Faavae Taufaaofi 2015*, e faaopoopo i isi auaunaga o lo o ofoina atu e le SIFA. O nei fuafuaga o lo o gatasi ma mulimuilítai lava i nafa tausí a le Vaega o Maketi e pei ona taua i luga.

I le itu o fesoasoani tau tupe, o lo o fa'auau pea ona fa'amatuuina atu e le SFA vaegatupe talafeagai e lagolagoina ai le itu tau taaloga faapea nisi o faamoemoe o lo o faatalosagaina e nisi o alalafaga ma faalapopototga i totonu o le atunuu. O talosaga mo so o se fesoasoani e muai iloiloína ma auilili e tusa ma aiaiga ua maea ona pasia.

O lo o tumau pea le avea o le SIFA ma lagolago autu o le Manu Samoa taitoafitu, Toa Samoa ma le au Netipolo a le atunuu. O le tausaga 2015 na asia ai e le Olopeleki laufanua o Samoa, na mafai ona tino mai ma tau lau o le faamoemoe ona o le lagolago a le SIFA.

O le tausaga faaletupe foi lenei ua faamauina ai le faamatuuina atu o fesoasoani lautele i isi vaega ole atunuu e seasea ona oo ai le fesoasoani, e aofia ai le falemai mo tamaiti i Matootua, o i latou o lo o afaina lo latou soifua maloloina faale mafaufau, faapea polokalame o lo o nafa ma le atinaeina o olaga o tupulaga talavou ua aafia ona o soligatulafono.

5. Atinae

5.1 Aoaoga Tau Tomai Faapitoa & Fonotaga Faaleaoaoga

O lo o lisiina atu i lalo aoaoga ma fonotaga sa mafai ona auai atu ai sui ol e Ofisa i le tausaga faaletupe 15/16:

Fonotaga Faaleaoaoga

- ⇒ Aoaoga a le GIICS, Cayman Islands – Oketopa 2015
- ⇒ Aoaoga a le World Bank, Amerika – Me 2016

Semina ma Fonotaga

- ⇒ Fonotaga a le APG, Niu Sila – Iulai 2015
- ⇒ Fonotaga a le Pasefika ma le Karipiane, Miami, Amerika – Aokuso 2015
- ⇒ Fonotaga a le PRG, Pale, Farani – Setema 2015
- ⇒ Fonotaga a le PWM, usuia i Saina – Setema 2015
- ⇒ Fonotaga a le OECD i Barbados – Oketopa 2015
- ⇒ Fonotaga a le GIFCS, usuia i Macao, Saina – Novema 2015
- ⇒ Fonotaga Faaletausaga a le IAIS, usuia i Morocco- Novema 2015
- ⇒ Fonotaga a le STEP, Singapore – Novema 2015
- ⇒ Fonotaga a le Marcus Evans, Dubai – Novema 2015
- ⇒ Fonotaga Iona 22- PRG, Pale, Farani – Fepuari 2016
- ⇒ Fonotaga a le OECD – Fetufaaiga o faamaumauga tau Lafoga, Ausetalia – Fepuari 2016
- ⇒ Fonotaga a le CRF, Singapore – Mati 2016
- ⇒ Aoaoga mo le EOIR, Singapore- Aperila 2016
- ⇒ Fonotaga a le GIFCS, Lonetona – Aperila 2016
- ⇒ Fonotaga a le ECR, usuia i Cardiff, Wales – Me 2015
- ⇒ Fonotaga a le China Offshore Summit, Saina – Me 2016
- ⇒ Fonotaga Faaletausaga a le GIICS, usuia i Lonetona – Iuni 2016
- ⇒ Aoaoga a le FSI, usuia i Suiselani- Iuni 2016
- ⇒ Fonotaga a le PRG, usuia i Norway – Iuni 2016

5.2 Resitalaga Faatekonolosi

Sa mafai ona tali atu le SIFA i nisi o atugaluga a Ofisa Tausi Mavaega i Samoa, ona o le ave faanana ai o faamaumauga a le Mossack Fonseca i Panama i le amataga o le 2016. O lea na mafua le toe iloiloina o le agavaa o polokalame faatekonolosi o lo o faaogaina e le SIFA e ala i le toe faafouina ma faaleleia nisi o polokalame e patino i resitalaga faatekonolosi ina ia mautinoa o lo o malupuipua faamaumauga mai i le gaioga faa-solitulafono, ma ia faatumauina pea le saogalemu aemaise o le faatuatuga o tagata i resitalaga faatekonolosi o lo o ofoina atu e le SIFA mo ana paaga masani.

5.3 Kalapu a le Aunafalua

O lo o tumau pea le lagolago a le Pulega i le unaia o sui le Ofisa ina ia auai i so o se faamoemoe faatino a le kalapu, faapea foi sailiga tupe o lo o faatinoina e ala i bbq ma aso taaalo. O le faamoemoe laualuga ina ia avea tuufaatasiga a le Ofisa e maua ai le fiafia, fealofani ma le soifua maloloina lelei i le tino, mafaufau ae silisili le agaga.

6. Faatinoga o Galuega Tau Tupe a le SIFA

Otootoga o Faamatalaga o Tupe ua Sueina Faasuetusi:

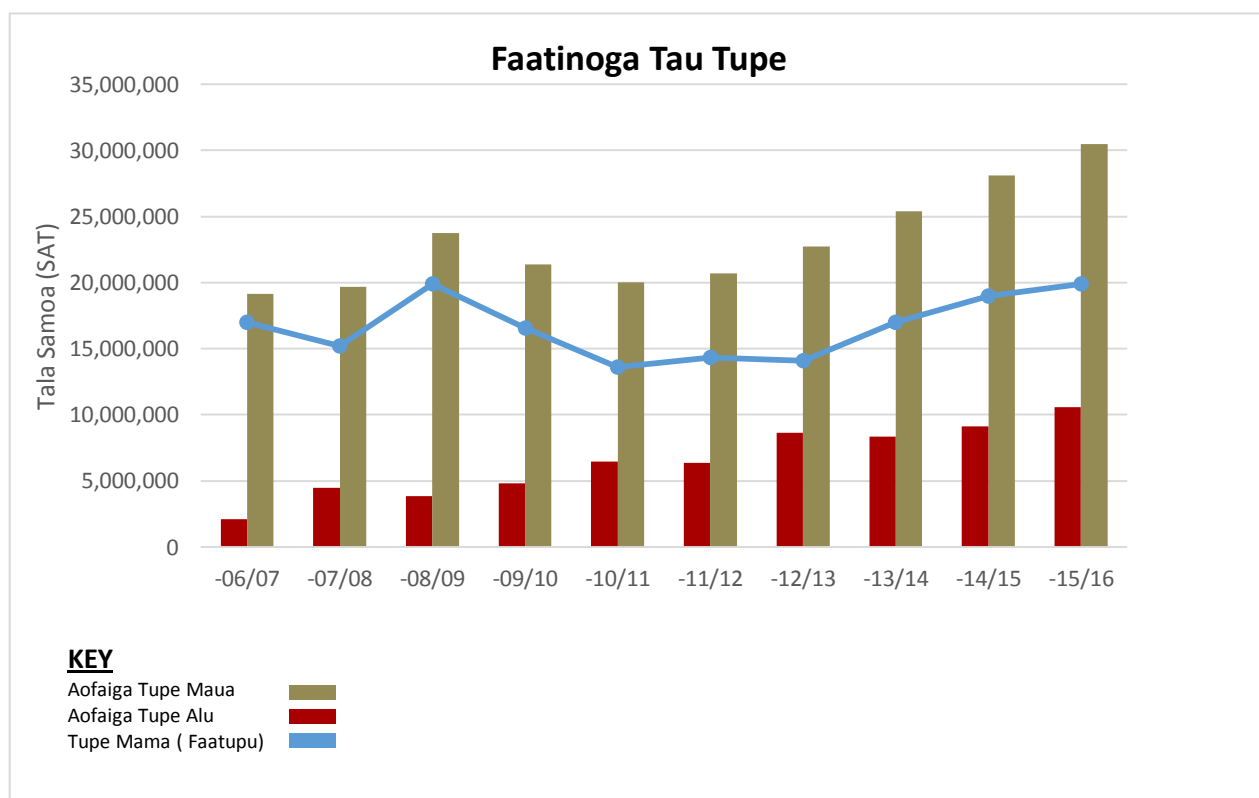
Tulaga tau tupe:

Ua faamauina i lenei tausaga faaletupe, 12 pesene ua siitia ai aseta a le Pulega o Tupe Faavaomalo i le SAT71.6 miliona (2015: SAT63.9 miliona). O le 80 pesene o nei aseta o tinoitupe umia saoloto faatasi ai ma tupe teu faafaigaluega i faaletupe.

Faatinoga Tau Tupe:

Ua faamauina, e 8.4 pesene lea ua siitia ai Tupe Maua a le Pulega o Tupe Faavaomalo i le SAT30.4 miliona (2015: SAT\$28 miliona) pe a faatusa i le tausaga ua mavae. O le siitia ai o tupe Maua e mafua mai i le siitia o Tupe mai tului ma togotifupaupauina o laisene Faaletausaga. O tupe alu ua siitia i le 15.5 pasene po o le SAT10.5 miliona (2015: SAT9.1m). O tupe mama (Tupe Faatupu) ua faamauina mo le tausaga faaletupe faaiuina i le 30 Iuni 2016 e SAT19.9 miliona, e 5 pasene lea ua sii ai pe faatusa i le SAT18.9 miliona i le tausaga ua mavae.

ATA 1:



FAAMATALAGA TAU TUPE

Lipoti a Faatonu.....	24
Faamatalaga a le Pulega.....	25
Lipoti a le Suetusi Tutoatasi.....	26
Faamatalaga o le Tulaga Tau Tupe.....	28
Faamatalaga o Tupe Maua.....	29
Faamatalaga i Suiga o Oa Umia Totino.....	30
Faamatalaga o Tupe Faagasolo.....	30
Faamatalaga Fesoasoani o le Tulaga Tau Tupe.....	31

Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo o Samoa
Lipoti a Faatonu
Mo le Tausaga Faa-le-Tupe pau mai i le Aso 30 Iuni 2016

E tuuina atu faatasi e le Vasega o Faatonu la latou Lipoti, faatasi ai ma Faamatalaga Tau Tupe a le 'Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa' ("SIFA") mo le tausaga faa-le-Tupe, pau mai i le Aso 30 Iuni 2016 e pei ona tapenaina e le Suetusi Tutoatasi, ina ia tusa ai ma le *Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001* ma le *Tulafono o Falapotopotoga a le Malo (Fatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001* ma le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa 2005* ("Tulafono a le SIFA").

Faatonu

O sui o le Fono Faatonu a le SIFA ina ua tapena lenei Lipoti e aofia ai:

Tuatagaloa Alfred Schwalger (Taitaifono)
Lemalu Hermann Paul Retzlaff
Tupa'imatuna Iulai Lavea

Leafa Donald Kerslake
Maiava Atalina Ainuu-Enari
Reverend Misiafa Tyrell

O sui Faatonu fou na tofia i le aso 9 Iuni 2014 mo le tolu (3) tausaga.

Galuega Autu

O galuega autu a le SIFA o le mataitu lea o le solo lelei o le faatinoga o auaunaga tau-tupe faa-va-o-Malo i Samoa. E lei iai se suiga i lea nafa/matafaioi autu a le SIFA i lenei tausaga; e lei suia foi ituaiga auaunaga o lo o faagaoioi e le SIFA i lenei tausaga faa-le-Tupe.

Tulaga o lo o iai Galuega a le SIFA

I le finagalo o Sui Faatonu:

- (i) O Faamatalaga Tau Tupe, Faamatalaga i Suiga i Oa Umia Totino ma Faamatalaga o Tupe Faagasolo ua tapenaina o lo o atagia lelei ai le tulaga tonu o lo o taoto ai galuega ma le faagaoioiga o le SIFA pau mai le aso 30 Iuni 2016;
- (ii) O Faamatalaga o le Tulaga Tau Tupe foi ua tapenaina o lo o aumai ai se ata talafegai o le tulaga o lo o iai galuega a le SIFA pau mai i le aso 30 Iuni 2016.

Tini o Galuega a le SIFA

O le Faatupu mo lenei tausaga faa-le-Tupe e \$19,905,450 tala (2015: net profit \$18,957,209 tala).

Faaputugatupe Lautele

I lenei tausaga faa-le-Tupe na faamaonia ai e Vasega o Faatonu le totogiina atu o le seleni e \$15,000,000 (2015: \$11,000,000) i le Malo o Samoa mo le tausaga, pau mai le aso 30 Iuni 2016 e tusa ai ma le *Tulafono a le SIFA*.

Apia, Aso 28 Oketopa, 2016

Sainia e tusa ai ma le lugafono a Sui o le Fono Faatonu.


Tuatagaloa Alfred Schwalger

TA'ITA'IFONO

Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo o Samoa
Faamatalaga a le Pulega o le SIFA
Mo le Tausaga Faa-le-Tupe pau mai i le Aso 30 Iuni 2016

O Faamatalaga Tau Tupe ua tapenaina, o le matafaioi lea a le Pulega o le SIFA(Pulega). Ua tapenaina e tusa ma Aiaiga Faa-va-o-Malo mo le tapenaina o Faamatalaga Tau Tupe ma e aofia ai aofaiaga ma faamaumauga na silasila totoa iai le Pulega.

Ua maea tapena ma faatulaga e le Pulega auala ma faiga-faavae ua tusitusia e limataitaina ai tulaga uma tau Tausi Tusi ma le vaaia lelei o Faamatalaga Tau Tupe. O nei faiga-faavae ma taiala e mafai ai ona faamoemoe ma talitonuina Faamatalaga Tau Tupe ua tapenaina; atoa ai ma le malu puipuia o aseta a le SIFA.

O le faatinoga o matafaioi e faatatau i Faamatalaga Tau Tupe a le Pulega e mataitu lea e le Fono Faatonu a le SIFA. Ua maea foi ona silasila le Fono Faatonu i Faamatalaga Tau Tupe ua tapenaina ma ua latou faamaonia, e tusa ai ma le fautuaga a le Pulega o le SIFA.

O Suetusi Tutoatasi (Betham & Co.), na tofia e le Suetusi Sili o le Malo Tutoatasi o Samoa na suesueina Faamatalaga Tau Tupe ua tapenaina. Ua tapenaina foi le Lipoti a le Suetusi Tutoatasi o lo o faamatala ai itu uma na oo iai la latou suesuega ma le iuga o lea suesuega.



Cheshire Malua

Pule Sili Lagolago

Aso: 28 Oketopa 2016

Lipoti a le Suetusi Tutoatasi

Mo le Suetusi Sili

E faatatau i le Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa

Ua maea suesueina e lo matou Ofisa Famatalaga Tau Tupe a le SIFA ua tapenaina e aofia ai Faamatalaga i Suiga i Oa Umia Totino, Faamatalaga o Tupe Faagasolo, ma le Faamatalaga o le Tulaga Tau Tupe pau mai le aso 30 Iuni 2016. Na aofia ai foi ma faamatalaga fesoasoani e faamalamalama ai Faamatalaga Tau Tupe atoa ai ma faiga-faavae faa-Tausi-Tusi na faaoga.

Matafaioi a le Fono Faatonu

O le Fono Faatonu e nafa ma le tapenaina o Lipoti/Faamatalaga Tau Tupe e tusa ai ma tulaga taualoa faa-va-o-Malo. E aofia ai i lea tiute/matafaioi le tausisi ma taumafai ina ia le gata e atoatoa le tapenaga ae ia sa'o ma tonu. Ia faaoga foi faiga-faavae tau Tausi-Tusi talafeagai ma ia talafeagai foi fuataga ma faitauga.

Matafaioi a le Suetusi

O la matou tiute o le faia lea o se manatu e faatatau i le Faamatalaga Tau Tupe ua tapenaina e tusa ai ma la matou galuega faa-Suetusi ua maea faatino. Na faatino foi la matou suesuega e tusa ai ma moomiaga taualoa faa-va-o-Malo mo le faatinoga o galuega faa-Suetusi. E tusa ai ma ia moomiaga taualoa e ao ona matou saili ina ia faamautu i le mafai e gata mai ai, o lo o sa'o atoatoa Faamatalaga Tau Tupe.

O suesuega faa-Suetusi e iai auala e faagasolo ai ina ia mafai ona ao mau ma faamaumauga e faamaonia ai le sa'o ma le atoatoa o le Faamatalaga Tau Tupe. O ia auala e faaoga e fua e le Suetusi; i lana silasila i le Lipoti ma Faamatalaga Tau Tupe, ona fetuunai lea ia faaoga auala e aupito talafeagai ma le sini ia mafai ona suesue ma faamautu lelei Faamatalaga ma faamaumauga Tau Tupe ua tapenaina ma o lo o suesueina. O le fetuunaiga a le Suetusi e faia ina ia fetui le fua o lo o faaoga ma le siomaga po o galuega a le Ofisa o lo o suesueina ae le o se auala ina ia ave ai se manatu o le Suetusi e faatatau i alafua ma metotia a le Ofisa lava ia. E suesue foi e le Suetusi le tulaga o le talafeagai o faiga-faavae faa-Tausi Tusi o lo o faaoga ma fuataga po o fuafaatatau o lo o faaoga/faia e le Fono a Faatonu; faapea foi ma le vaai lautele i le tapenaga o le Lipoti Faale-Tupe i lona tulaga aoao.

Matou te talitonu o faamaumauga ma faamatalaga uma ua matou maua ma ua tapenaina, ua mafai ai ona faia sa matou faaiuga po o so matou manatu faa-Suetusi.

Faaiuga a le Suetusi

I lo matou manatu, o le Lipoti Faa-le-Tupe a le SIFA o lo o tusa ai ma le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa 2005* :

- a) O lo o aumai ai se ata tonu o le tulaga tau tupe ma le faagasologa o tupe ma le faatinoga o galuega ma faamaumauga tau-tupe a le Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa pau mai le aso 30 Iuni 2016; ma
- e) O lo o ogatasi ma usitaia aiaiga taualoa faa-va-o-Malo mo le Lipoti o Faamaumauga ma Faamatalaga Tau Tupe.

Betham & Co

BETHAM & CO.

Tausi-Tusi Faamaonia
Apia 31 Oketopa 2016

Telephone: 27751
Fax: 24167
Email: info@audit.gov.ws
Website: www.audit.gov.ws



P.O. Box 13
APIA. SAMOA

Please address all correspondence to:
Controller and Chief Auditor

Audit Office

PULEGA O TUPE FAA-VA-O-MALO A SAMOA

Ua maea suesueina e lo matou Ofisa Famatalaga Tau Tupe a le SIFA ua tapenaina e aofia ai Faamatalaga i Suiga i Oa Umia Totino, Faamatalaga o Tupe Faagasolo, ma le Faamatalaga o le Tulaga Tau Tupe pau mai le aso 30 Iuni 2016. Na aofia ai foi ma faamatalaga fesoasoani e faamalamalama ai Faamatalaga Tau Tupe atoa ai ma faiga-faavae faa-Tausi-Tusi na faaoga. O le Ofisa Tausi-Tusi a Betham & Co, Chartered Accountants and Business Advisors, na fesoasoani i la matou suesuega.

Matafaioi a le Fono Faatonu

O le Fono Faatonu e nafa ma le tapenaina o Lipoti/Faamatalaga Tau Tupe e tusa ai ma tulaga taualoa faa-va-o-Malo. E aofia ai i lea tiute/matafaioi le tausisi ma taumafai ina ia le gata e atoatoa le tapenaga ae ia sa'o ma tonu. Ia faaoga foi faiga-faavae tau Tausi-Tusi talafeagai ma ia talafeagai foi fuataga ma faitauga.

Matafaioi a le Suetusi

O la matou tiute o le faia lea o se manatu e faatatau i le Faamatalaga Tau Tupe ua tapenaina e tusa ai ma la matou galuega faa-Suetusi ua maea faatino. Na faatino foi la matou suesuega e tusa ai ma moomiaga taualoa faa-va-o-Malo mo le faatinoga o galuega faa-Suetusi. E tusa ai ma ia moomiaga taualoa e ao ona matou saili ina ia faamautu i le mafai e gata mai ai, o lo o sa'o atoatoa Faamatalaga Tau Tupe.

O suesuega faa-Suetusi e iai auala e faagasolo ai ina ia mafai ona ao mau ma faamaumauga e faamaonia ai le sa'o ma le atoatoa o le Faamatalaga Tau Tupe. O ia auala e faaoga e fua e le Suetusi; i lana silasila i le Lipoti ma Faamatalaga Tau Tupe, ona fetuunai lea ia faaoga auala e aupito talafeagai ma le sini ia mafai ona suesue ma faamautu lelei Faamatalaga ma faamaumauga Tau Tupe ua tapenaina ma o lo o suesueina. O le fetuunaiga a le Suetusi e faia ina ia fetai le fua o lo o faaoga ma le siomaga po o galuega a le Ofisa o lo o suesueina ae le o se auala ina ia ave ai se manatu o le Suetusi e faatatau i alafua ma metotia a le Ofisa lava ia. E suesue foi e le Suetusi le tulaga o le talafeagai o faiga-faavae faa-Tausi Tusi o lo o faaoga ma fuataga po o fuafaatatau o lo o faaoga/faia e le Fono a Faatonu; faapea foi ma le vaai lautele i le tapenaga o le Lipoti Faale-Tupe i lona tulaga aoao.

Matou te talitonu o faamaumauga ma faamatalaga uma ua matou maua ma ua tapenaina, ua mafai ai ona faia sa matou faaiuga po o so matou manatu faa-Suetusi.

Faaiuga a le Suetusi

I lo matou manatu, o le Lipoti Faa-le- Tupe a le SIFA o lo o tusa ai ma le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa*. :

1. O lo o aumai ai se ata tonu o le tulaga tau tupe ma le faagasologa o tupe ma le faatinoga o galuega ma faamaumauga tau-tupe a le Pulega o Tupe Faa-va-o-Malo a Samoa pau mai le aso 30 Iuni 2016; ma
2. O lo o ogatasi ma usitaia aiaiga taualoa faa-va-o-Malo mo le Lipoti o Faamaumauga ma Faamatalaga Tau Tupe.

Apia, Samoa
31 Oketopa 2016

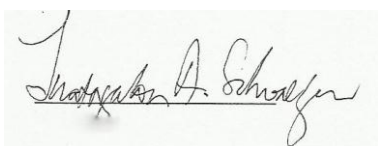

Fuaimaono Papali'i C.G. Afele
SUETUSI SILI

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA O LE TULAGA TAU TUPE
I LE ASO 30 IUNI 2016**

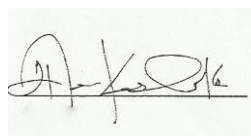
	Faamatalaga	2016 SAT\$	2015 SAT\$
ASETA			
Aseta e lē mo le taimi nei			
Meatotino, masini ma meafaigaluega	4	9,637,735	7,095,978
Aseta tau Polokalame Faa-tekonolosi	5	334,301	130,390
Tupe maua mai ma tupe sa vave totogi	6	2,883,190	3,988,816
Tupe teuafaigaluega	7	14,370,000	9,590,000
		27,225,226	20,805,184
Aseta i le taimi nei			
Tinoitupe ma Oa Umia Totino i tinoitupe	8	43,032,643	41,927,833
Tupe maua mai ma tupe sa vave totogi	6	1,393,412	1,264,079
		44,426,055	43,191,912
AOFAIGA O ASETA		71,651,281	63,997,096
OA UMIA TOTINO & OA UMIA FAAAITALAFU			
Oa Umia Totino			
Faapu 'tugatupe Lautele		67,550,315	62,644,865
Toe iloiloaina o aseta	4	2,441,500	-
Aofaiga o Oa Umia Totino		69,991,815	62,644,865
Oa Umia Faaaitalafu			
Aofai e tatau ona totogi ae lei totogia	9	1,542,782	1,277,060
Aofai Faaagaaga	10	116,684	75,171
Aofaiga o Oa Umia Faaaitalafu		1,659,466	1,352,231
Aofaiga Atoa o Oa Umia Totino ma Oa Umia Faaaitalafu		71,651,281	63,997,096

O faamatalaga faapoopo e avea ma vaega taua o lenei faamatalaga o le tulaga tau tupe.

I le avea ai o se sui auai o le komiti faatino ma e tusa ai o le iugafono a le Komiti Faatino sa faia i le aso 28 Oketopa 2016.



Taitaifono



Faatonu

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA O TUPE MAUA MA TUPE ALU
MO LE TAUSAGA FAAIUIA I LE ASO 30 IUNI 2016**

	Faamatalaga	2016 SAT\$	2015 SAT\$
TUPE MAUA			
Totogifuapauina o le Tuufaatasia ma Totogi Faaletausaga		26,945,771	23,702,561
Totogifuapauina o Laisene		308,579	316,145
Isi Tupe Maua		1,473,645	1,060,026
Tupe Maua mai Tului		1,588,545	2,231,299
		30,316,540	27,310,031
TUPE ALU			
Totogifuapauina o le sueina o tusi		20,114	23,916
Faaititiga i tau	4	225,541	228,418
Tupe totogi fuapau	5	47,085	32,041
Fesootaiga		101,043	79,139
Totogifuapauina o faatonu		79,502	20,075
Lomiga ma pepa		170,611	171,809
Faalauiloa	11	6,579,532	5,011,919
Tau mo le faaaogāina o fale		403,950	553,584
Totogi o le Aufaigaluega		2,003,275	1,838,519
Isi tupe alu		929,111	1,182,675
		10,559,764	9,142,095
Tupe leiloa mai Fesuaiga		(220,000)	140,000
Fa'aopoopoga mai Tupe Fesuaia'i		368,674	649,273
Aofiaga o isi Tupe Faaopoopo/(Leiloa)		148,674	789,273
Tupe Mama (Faatupu) mo le Tausaga		19,905,450	18,957,209
Isi Faaputugatupe maua			
Faaopoopoga mai le toe iloiloina o asetā	4	2,441,500	-
Aofaiga Isi Tupe Maua Lautele		2,441,500	-
Aofaiga Tupe Maua Lautele		22,346,950	18,957,209

O faamatalaga faaopoopo e avea ma vaega taua o lenei faamatalaga o le tulaga tau tupe.

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA I SUIGA I OA UMIA TOTINO
MO LE TAUSAGA FAAIUINA I LE ASO 30 IUNI 2016**

	2016 SAT\$	2015 SAT\$
Paleni i le Faaputugatupe Lautele i le amataga o le tausaga Fa'aopopo:	62,644,865	54,687,656
Tupe Faaputu o le tausaga	19,905,450	18,957,209
Faaopopo mai i le toe iloiloaina o aseta	2,441,500	-
Toese tupe totogi i le Malo o Samoa 12	(15,000,000)	(11,000,000)
Paleni o Faaputugatupe lautele i le faaiuga ole tausaga	69,991,815	62,644,865

O faamatalaga faaopopo e avea ma vaega taua o lenei faamatalaga o le tulaga tau tupe.

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA O TUPE FAAGASOLO
MO LE TAUSAGA FAAIUINA I LE ASO 30 IUNI 2016**

Faamatalaga	2016 SAT\$	2015 SAT\$
TUPE FAAGASOLO MAI/(I) GALUEGA		
Totogifuapauina ma tupe maua o laisene	28,024,645	24,711,606
Tinoitupe totogi i tagata faigaluega	(1,957,467)	(1,716,390)
Tinoitupe totogi mo lisi ma tausiga o fale	(287,957)	(312,999)
Tinoitupe totogi mo faalauiloa	(6,206,458)	(4,498,760)
Tinoitupe totogi mo isi tupe alu	(878,811)	(4,812,323)
Tupe mama mai tupe teu vave teuina	458,714	141,739
Tupe mama faagasolo mai galuega fai	19,152,666	13,512,873

**TUPE FAAGASOLO MAI/(I)
GAOIOIGA O TUPE TEUFAAFAIGALUEGA**

Tului maua	1,543,191	2,260,898
Teufaafaigaluegaina o Faaputugatupe faaletulafono	-	410,633
Faasiliga i Faatauga o Aseta Tumau	4,314	57,126
Faatauina o aseta tumau	(583,073)	(606,894)
Tupe teufaafaigaluega i le UTOS	(5,000,000)	(6,000,000)
Faamanuiaga ma le tului maua mai i le tupe teufaafaigaluega i le UTOS	619,038	300,000
Tupe mama maua mai / ua alu i teugatupe teufaafaigaluega.	(3,416,530)	(3,578,237)

**TUPE FAAGASOLO (I)
GAOIOIGA TAU TUPE**

Tupe totogi i le Malo o Samoa		(15,000,000)	(11,000,000)
Tupe mama faagasolo (i) e ala i galuega tau tupe		(15,000,000)	(11,000,000)
Faateleina/(faaitiitia) i tinoitupe		736,136	(1,065,364)
Tinoitupe ma faatusatusaga o tupe i le amataga o le tausaga		41,927,833	42,343,924
Faaopopo: Aafiaga o Fesuiaga i Fuafaataata e Faaliliu ai Tupe		368,674	649,273
Tinoitupe ma faatusatusaga o tupe i le faaiuga o le tausaga	8	43,032,643	41,927,833

O faamatalaga faaopopo e avea ma vaega taua o leni faamatalaga o le tulaga tau tupe.

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA I TALA O LE TUPE
MO LE TAUSAGA FAAIUINA I LE ASO 30 IUNI 2016**

1. FAAMATALAGA LAUTELE

Ua faavaeina le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa i lalo o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*. O le tuatusi o lona ofisa tutotonu ma le nofoaga autu o ana galuega o lo o i le fogafale 6 o le fale o le Faletupe o Atinae a Samoa. Ua faafoeina ma vaaia e le SIFA le faamauina o kamupani, mavaega ma le laiseneina o faletupe, o kamupani inisiua ma kamupani tausua mavaega i lalo o isi tulafono o auunaga tau tupe faava o malo.

2. OTOOTOGA O FAIGA FAAVAE TĀUA O FAAMATALAGA TAU TUPE

(a) Faavae o le faamatalaga

Ua saunia faamatalaga tau tupe e tusa ai ma Tulaga Faataatitia Faava o Malo o Lipoti Tau Tupe (IFRS) e pei ona faaogāina e le Komiti Faatino o Tulaga Faataatitia Faava o Malo o Faamatalaga Tau Tupe (IASB) ma Tulafono a Samoa, aemaise ai le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*.

Ua uma ona saunia faamatalaga tau tupe i luga o le faavae o uluai tau, ua fetuunai e ala i le toe fuafuaina o tau o nisi aseta ma noataga e pei ona faatulaga atu i lalo.

Ua faatulaga atu i lalo se ootoga o faiga faavae tāua o faamatalaga tau tupe ua faaogāina e le SIFA ma aemaise lava le faiga faavae o faamatalaga tau tupe ua faaogāina pe afai o lo o i ai se filifiliga e faia i le va o le lua po o le sili atu o faiga faavae e ono mafai ona taliaina.

Ua faaalua manino atu aofaiga uma i tupe Tala Samoa.

(e) Aofaiga faatusatusa

Ina ia mautinoa ai ua ogatasi ma le tausaga nei, o lo o toe faailoa atu ai fuainumera faatusatusa pe afai e talafeagai ai. O nisi suiga na faia ua mafai ona faailoaina atu i totonu o Faamatalaga Tau Tupe.

(i) Faaliliuina o tupe mai fafo

Ua faaliliuina i Tala le faagaoioiga o tupe a isi atunuu i fua faatatau aloaia o faatonutonu ai i lea taimi na faia ai le fefaatauaiga/gaoioiga faapisinisi. Ua maea ona faaliliuina aseta ma oa umia faaaitalafu i tupe a isi atunuu i le faaiuga o le tausaga i fua faatatau aloaia i lena aso. O lo o faaalua i le faamatalaga o tupe maua le eseese o le faaliliuga o tupe.

(o) Meatotino, masini ma meafaigaluega

Ua i ai le faaitiitiga i le aofai o meatotino, masini ma meafaigaluega ina ia soloia ai aseta i luga o le umi o lo latou aogā talafeagai. O le auala, o le laina faasao o le faaitiitiga o tau sa faaogāina. O le tuufaavasegaina autu o meatotino, masini ma meafaigaluega ma le umi o lo latou aogā talafeagai taitasi e faapea:

Meafale ma Totoga	10 tausaga
Meafaigaluega o le Ofisa	5 tausaga
Taavale	5 tausaga
Faaleleia o lisi umia	10 tausaga
Polokalame faakomipiuta	5 tausaga
Fanua umia saoloto	e le o faaitiitia le tau

(u) Aseta le Faitino

O aseta le faitino e iai polokalame faatekonolosi oloo faaogaina ele ofisa. O le faafouina o polokalame faatekonolosi ua faaitiitia ai tupe Maua e faaogaina ai le laina faasao ma le umi o lo latou aogā talafeagai pe tusa ma le 5 tausaga.

(f) Tino i Tupe (Cash)

O tino i tupe, e aofia ai tino i tupe o lo o iai i paleni, tupe o lo o i le faletupe, teugatupe faavaitaimi e le tele se ono aafia pe suia tau/taua pe a tala i tua.

(g) Tupe maua o aseta faaleagaina

Ua iloiloina e le pulega i aso taitasi e faapaleni ai ana tupe, po o i ai se faamatalaga molimau e mautinoa ai ua faaleagaina so o se aseta ma ua faia ni gaoioiga talafeagai e soloia ai so o se tupe pau o aseta faaleagaina e pei ona iloiloina.

(l) Aloaia o tupe maua

E le aloaia o se tupe maua pe afai e tele le avanoa e ono le maua ai se tupe e ao ona totogi mai pe toe faaola mai; atoa ai ma le tupe e ono moomia e faaalu ia maua mai ai ia tupe.

O tupe maua a le SIFA e maua mai totogi o le resitalaga o kamupani faa-va-o-Malo, po o le toe faafou o resitalaga o ia kamupani, atoa ai ma le tau o laisene fou ma toe-faafou. O le tupe maua mai le faatinoga o ia auaunaga e faamau ma aloaia i le vaitau faa-tausi tusi na faatino ai le resitalaga po o le laisenega ma maua ai tau mo ia auaunaga. O totogi e maua ae lei oo i le aso e totogi ai e le faamau/aloaia i le vaitau e faaoo mai ai, ae faatoa faamau/aloaia pe a oo i le vaiaso e ao ai ona totogi.

(m) Faamanuiaga e agavaa iai tagata faigaluega

O tupe ua faaagaaga mo faamanuiaga e agavaa iai tagata faigaluega i aso malolo faaletausaga ma aso malolo o auaunaga ua umi ua faaputuputu i se fua faatatau o totogi o iai nei e tusa ai o auaunaga a tagata faigaluega e oo atu i le aso e faapaleni ai tupe.

(n) Lafoga

I lalo o le fuaiupu 23 o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005* e le faia ai ni Lafoga i tupe maua a le SIFA.

(p) Tupe maua mai le Faasili (Interest)

O lea ituaiga tupe maua e faavasega i se auala e tau o le “effective interest method”. A faaletonu se nonogatupe po o tupe e tatau ona totogi mai, ona faaitiitia lea o le tupe o lo o ao ona totogi mai i le aofai o lo o mafai ona maua mai. O le tupe e mafai ona maua mai o le aofai lea o le fua o le tupe na faapea e maua mai i le lumanai, ae toese mai ai le faasili o le nonogatupe po o le tupe e tatau ona totogi mai pe a faaoga le uluai fuafaatatau o le faasili mo lea nonogatupe po o le tupe e tatau ona totogi mai. O lea ituaiga tupe maua i se nonogatupe ua faaletonu po o se tupe e tatau ona totogi mai ae lei totogia, e faavasega/fua i le fuafaatatau o le faasili na muai faaoga.

(s) Aseta Tau-Tupe

E faavasega e le SIFA nonogatupe ma tupe e tatau ona totogi mai, o aseta tau-tupe ma e faamau i o se vaega o faatupu ma le maumau. O lenei faavasegaga e fua i le mafuaaga/auala na maua ai lea aseta tau-tupe. O le faavasegaga o aseta tau-tupe e faatino e le SIFA ina ua faatoa toai/maua le aseta tau-tupe.

O tupe toe maua mai e aofia ai tupe e faaune atu i le aufaigaluega, o aseta tau tupe e le faaopoopoina ni tau faatasi ai ma totogi ua tumau lo latou faatulagaina po o le fuafuaina e faapea e le o taua i totonu o maketi o lo o faagaioia. O ia aseta o lo o aofia i aseta o lo o iai i le taimi nei; a e le aofia ai aseta tau-tupe e faatoa matua i le maea ai o le sefulu-lua (12) masina talu ona maea le vaitau o lo o faatatau iai le lipoti/faamatalaga tau tupe. O na aseta e taua o aseta tau-tupe ae le o aofia i aseta o le taimi nei. O ituaiga aseta ia e aofia ai teugatupe i faletupe faapisinisi, teugatupe faa-vataimi, ma tupe e tatau ona totogi mai a e lei totogi maia.

O nonogatupe, ma tupe e tatau ona totogi mai, e aofia ai nonogatupe a le aufaigaluega, e faavasega ma faaitiitia i se auala e tau o le “effective interest method”.

O aseta tau-tupe i le tau talafeagai o aseta tau-tupe ia o lo o taofia mo fefaatauaiga ma e muai faavasega i le tau talafeagai ae faamau i lalo o tupe-alu le tau o le fefaatauaiga; mulimuli ane ona toe faamau/tauave lea i lo latou tau talafeagai. O aseta tau-tupe o lea ituaiga faavasegaga e faamau o aseta o lo o iai i le taimi nei pe afai e faamautu i totonu o le sefulu-lua (12) masina. A leai, ona faamau lea o aseta tau-tupe a e le o iai i le taimi nei.

O le faatupu po o le maumau e afua mai le fesuiaiga o le tau talafeagai o aseta tau-tupe. I lea faavasegaga e faamau i lalo o le ulutala ‘Isi faatupu po o maumau’ i le vaitau e tupu ai. O tupe maua mai le teufaafaigaluega o aseta tau-tupe o lo o faamau i faamatalaga tau-tupe o se tupe-maua pe a faamautu le aia a le SIFA e tapa ai le totogi mai o sea tupe.

(t) Lisi

O totogi o lo o faagaioia ai le lisi o lo o aofia ai i le fuafuaina o le faasiliga o tupe e maua i totogi faavaitaimi tutusa o le lisi pe afai e tausia e le tagata e ona le lisi i le tulaga aupito sili ona lelei tulaga lamatia uma ma faamanuiaga o meataitasi o le lisi i le tulaga o ia e ona.

3. Faamatalaga Faaopoopo i Auala po o Metotia o lo o faia ai Fuataga ma Faaiuga

3.1 Faavae Taua tau Tausi-Tusi

E tapena e le SIFA ni fuafuaga mo le lumanai. Ae ona o lo o taumate i le ete, e seasea tutusa lelei ni fuafuaga o mea e ono tutupu i le lumanai ma mea e iu ina tutupu. O nisi vaega o lo o taua i lalo, o itu ia e maualuga le avanoa e ono eseese ai fuafuaga ma mea e tutupu.

(a) Tupe Faaagaaga – o aitalafu faaletonu ma faamanuiaga mo tagata faigaluega

A tapena tala o le tupe e taumafai lava ina ia lava le faasoa mo tulaga eseese e mafai ona iloa e tutupu pe tele le avanoa e ono tutupu ai. A e le aveesea ai le tulaga e iai fesuaiga e ono tulai mai i le maketi ma fefaatauaiga. E taumafai foi e fuafua le faasoa i tulaga tau aitalafu e faaletonu ae o le moni, e faatoa iloa tonu poo o gatasi le futia ma le umele ina ua faapaleni tusi a le SIFA.

(e) Faaitiitia o le tau Oa/Aseta

A maua/faatau se aseta a le SIFA ona fua lea e le SIFA pe mata o le a le umi o le a aoga ai lea aseta/oa. E fua lea umi i le ituaiga aseta, ma le umi foi na aoga ai lena aseta i vaitau ua mavae. Afai e lei maua/faatau muamua lea ituaiga aseta e le SIFA ona silasila lea i le umi o le aoga o ia aseta/oa e pei ona masani ai.

O tausaga uma e silasila ai le SIFA i aseta/oa a le SIFA po ua faaitiitia le aoga/tau. E fetuunai foi faiga-faavae o ia iloiloga ma afai ua tele se faaleaogaina o le oa/aseta ona faamau lea i faamatalaga tau-tupe o se gaioiga faatonutonu/faasa'o; e tapena foi isi faamatalaga faamanino e moomia e faailoa ai lea tulaga.

3.2 Itu taua i Faaiuga-fai pe a faaaoga i faiga-faavae tau Tausi-Tusi

Pe a faaaoga faiga-faavae tau Tausi-Tusi, e le o iai i le SIFA se iloa o ni itu e ono lamatia ai le aofai o aseta/oa ma aitalafu/tupe e tatau ona totogi e le SIFA i le tausaga faa-le-Tupe o lumanai.

4. MEATOTINO, MASINI MA MEAFAIGALUEGA

2016

Tau	30-luni-15	Faaopoopoga	Faamatuu atu	30-luni-16
Fanua*	6,414,655	2,441,500	-	8,856,155
Meafale ma Totoga	479,056	224,238	(27,509)	675,785
Meafaigaluega a le Ofisa	990,108	109,429	(101,330)	998,207
Taavale afi	361,500	-	-	361,500
Faaleleia o lisi	156,363	-	-	156,363
	8,401,682	2,775,167	(128,839)	11,048,010

Tau faaitiitia faaputupu	30-luni-15	Faaititiga	Faamatuu atu	30-luni-16
Meafale ma Totoga	369,352	40,485	(21,644)	388,193
Meafaigaluega a le Ofisa	671,010	117,020	(99,326)	688,704
Taavale afi	140,253	52,400	-	192,653
Faaleleia o lisi	125,089	15,636	-	140,725
	1,305,704	225,541	(120,970)	1,410,275

Tau aogā o meatotino i lea vaitaimi faaletupe	7,095,978			9,637,735
--	------------------	--	--	------------------

2015

Tau	30-luni-14	Faaopoopoga	Faamatuu atu	30-luni-15
Fanua	6,414,655	-	-	6,414,655
Fale		58,500	(58,500)	-
Meafale ma Totoga	448,396	30,660	-	479,056
Meafaigaluega a le Ofisa	1,345,154	182,629	(537,675)	990,108
Taavale afi	253,000	262,000	(153,500)	361,500
Faaleleia o lisi	156,363	-	-	156,363
	8,617,568	533,789	(749,675)	8,401,682

Tau faaitiitia faaputupu	30-luni-14	Faaititiga	Faamatuu atu	30-luni-15
Meafale ma Totoga	346,495	22,857	-	369,352
Meafaigaluega a le Ofisa	976,045	142,400	(447,435)	671,010
Taavale afi	246,228	47,525	(153,500)	140,253
Faaleleia o lisi	109,453	15,636	-	125,089
	1,678,221	228,418	(600,935)	1,305,704

Tau aogā o meatotino i lea vaitaimi faaletupe	6,939,347			7,095,978
--	------------------	--	--	------------------

* Sa fa'afesootai e le Pulega Elon Betham & Associates Ltd, o se Kamupani fua fanua ua laiseneina, latou te iloiloina le tau aofai o le fanua a le SIFA o lo o i Sogi i le aso 5 Feupuari 2016.

5. Aseta Tau Polokalame Faatekonolosi

2016

Tau	Tau	Faaopoopoga	Faamatuu atu	30-luni-16
Polokalame mo Resitalaga	487,335	129,740	-	617,075
Polokalame faakomipiuta mo Vaega o Tupe Galuega Faaauau	-	121,257	-	121,257
	487,335	250,997	-	738,332

Tau faaitiitia faaputupu	Paleni	Faaitiitiga	Faamatuu atu	30-luni-16
Polokalame mo Resitalaga	356,946	47,085	-	404,031
	356,946	47,085	-	404,031

Tau aogā o meatotino i lea vai	130,389			334,301
---------------------------------------	---------	--	--	---------

6. TUPE MAUA MAI MA TUPE SA TOTOGI MUAMUA AE LE I OO I LE TAIMI E FAAAOGĀ AI

Tupe e le o i ai i le taimi nei

	2016	2015
Faamalumaluga - o nogatupe a tagata faigaluega	2,883,190	3,988,816
	2,883,190	3,988,816

Tupe o i ai i le taimi nei

Faamalumaluga - o nogatupe a tagata faigaluega	279,378	318,715
Toese tupe faaagaaga mo nogatupe e lē mautinoa e totogi	-	-
	279,378	318,715
Teugatupe Mavaeina (Trust Account)	448	9,063
Tului maua mai	617,019	571,665
Tupe alu totogi muamua	496,567	364,636
	1,393,412	1,264,079

O nogatupe a tagata faigaluega e maua ai tului o lo o faamalumuina i aseta moni a le tagata faigaluega ma e masani lava mo vai taimi e amata mai i le 2 e oo atu i le 20 tausaga.

O nei nogatupe ua faamoemoe e matua e faapea:

la lē itiiti ifo na i le 12 masina	16,485	10,473
la itiiti ifo i le 1 tausaga ae lē silia le 5 tausaga	162,965	337,033
la itiiti ifo i le 5 tausaga	2,983,118	3,960,025
	3,162,568	4,307,531

7. TUPE TEUFAAFAIGALUEGA

	2016	2015
Tupe teufaafaigaluega i le UTOS i le tau talafeagai i le amataga	1,590,000	1,450,000
Iunite faaopoopo sa toe faatauina mai Feuiaiga i tau aogā talafeagai i le aso e faapaleni ai tupe	1,530,000 (220,000)	- 140,000
Tupe teufaafaigaluega i le UTOS i le tau talafeagai i le faaiuga	2,900,000	1,590,000
Tupe teufaafaigaluega i le UTOS – tupe faaliliuina	4,000,000	4,000,000
Tupe teufaafaigaluega i le UTOS – tupe faapoloaiga	7,470,000	4,000,000
	14,370,000	9,590,000

Sa faatauina mai e le SIFA iunite e tusa lona tau ma le \$1,000,000 mai le UTOS i le \$1.00 ia Aperila 2011 ma isi \$1,000,000 talafeagai o iunite sa faatauina ia Fepuari 2016 i le \$1.53 i le iunite. O le tau/aogā o iunite a le UTOS e \$1.59 i le iunite e tasi i le aso 30 Iuni 2015 ma le \$1.45 i le iunite i le aso 30 Iuni 2016.

O le tausaga faaletupe lena sa toe teu ai e le SIFA ana tupe teufaafaigaluega fou ile UTOS e \$3,470,000 i teugatupe faapoloaiga (primary notes) i le 4.5% o le tului i le tausaga mo le lua (2) tausaga. E lua teugatupe faapoloaiga olea matutua ia Tesema 2016 ma Ianuari 2017.

8. TINOITUPE MA FAATUSATUSAGA O AOFAI O TINOITUPE

	2016	2015
Tinoitupe ma paleni i faletupe	919,599	5,150,768
Teugatupe tumau faavaitaimi	42,113,044	36,777,065
	43,032,643	41,927,833

E lē telē tele tinoitupe o i ai i le taimi nei ma o lo o teuina paleni o tupe i faletupe faapisinisi a le atunuu. O lo o teuina foi teugatupe tumau i faletupe faapisinisi a le atunuu i vaitaimi mai le ono (6) e oo atu i le sefululua (12) masina i fua faatatau o faasili (interest) i le va o le 3.00% ma le 4.50% i le tausaga.

9. TUPE TOTOGI MA TUPE FAAPUTUPUTU

	2016	2015
Tupe teu a tagata faatau	1,066,933	608,219
Tupe alu faatupulaia	87,226	269,897
Teugatupe Mavaeina (Trust Fund)	388,623	398,944
	1,542,782	1,277,060

O tupe teu a kamupani tausī mavaega e totogi ai le resitalaga po o le faafouga o le resitala o kamupani faa-va-o-Malo pe a moomia. O Teugatupe Mavaeina o lo o teu ai tupe mai Kamupai tuai (e le o toe resitalaina) e pei ona faatautaia e le SIFA e tusa ai ma le fuaiupu 199 o le *Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988* mo le vaitaimi e oo atu i le lua (2) tausaga. A ua mavae lea o le a tuuina atu i le Matagaluega o Tupe ina ia aiaia i lalo o le *Tulafono o Tupe a le Malo 2001*.

10. TUPE FAAAGAAGA	2016	2015
Aso malolo faaletausaga	116,684	75,171
Sui o le Komiti Faatonu pea faamalolo litaea	-	-
	116,684	75,171
Faagaioioiga o tupe faaagaaga:	Aso malolo faaletausaga	Aso malolo faaletausaga
Paleni i le amataga o le tausaga	75,171	61,586
Totogi atu a o faagasolo le tausaga	-	-
Faaaogāina a o faagasolo le tausaga	(33,253)	(25,673)
Faaopoopoga o tau ua faaee atu i tupe maua	74,766	39,258
	116,684	75,171
	Sui o le Komiti Faatino pe a faamalolo litaea	Sui o le Komiti Faatino pe a faamalolo litaea
Paleni i le amataga o le tausaga	-	13,000
Totogi atu a o faagasolo le tausaga	-	-
Alauni Faaagaaga a Faatonu ua faaleaogaina	-	(13,000)
	-	-

11. FAALAUILOAINA

	2016	2015
Faalauiloaina – ma isi	5,898,157	4,546,195
Aoaoga ma Fonotaga	550,037	363,445
Sui auai	131,338	102,279
	6,579,532	5,011,919

O Faalauiloa e aofia ai le fesoasoani tau-tupe o lo o ave i au fili a le Atunuu faapea semina ma faalauiloa e faia mo le SIFA i atunuu i fafo.

12. NOATAGA O TUPE FAAVAE (OA FAU OA)

	2016	2015
Noataga i le Malo o Samoa	15,000,000	11,000,000

O le saofaga e \$15,000,000 na tuuina atu i le Malo mo le tausaga faaletupe 2015/2016 i lalo o le fuaiupu 18 o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*.

13. AITALAFU E LE I FUAFUAINA

I le taimi nei o lo o i le Faamasinoga Maualuga a Samoa se mataupu o lo o aafia ai le SIFA. E lei maea ona taulumaga ma e faatoa iloa se tupe e ono moomia ona totogi pe faaalu i lea mataupu, pe a maea. E le o iai se aitalafu e lei fuafuaina i le aso na faia ai lenei suesuega: (2014/2015: selo).

14. NOATAGA O LISI

O lo o lisiina e le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa se avanoa mo lona Ofisa i le Faletupe o Atinae o Samoa i se totogi faalisi i masina taitasi e SAT 18,128.03 mo le vaitaimi muamua e lima (5) tausaga faatasi ai ma se filifiliga e faafou i le maea ai o lea aso. O lo o aafia ai le lisiina o le Fogafale 3, 6 ma tulaga e tu ai taavale. O loo lisiina foi e le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa le fogafale muamua o le SNPF i Vaitele e fai ai le isi ofisa faaleoleo (Offsite Office) ia Ianuari 2015 i le aofaiga e \$5,271.60 i le masina mo le vaitaimi e lima (5) tausaga, ma e mafai ona toe faafou pe a maea lea aso.

O le faagaoioiga o le totogiina o lisi e faapea:	2016	2015
la lē silia atu i le 1 tausaga	257,474	280,796
	257,474	280,796

15. FAAILOAINA ATU O TAGATA FAIGALUEGA AUTU TAU PULEGA

Tau o tagata faigaluega autu tau pulega:

	2016	2015
Totogi e aafia ai alauni	477,007	743,703
Totogifuapauina ma alauni o Faatonu	64,715	33,075

O tau o tagata faigaluega autu tau pulega e fuafua e le Kapeneta ma le Fono Faatonu. O tagata faigaluega autu tau pulega e aafia ai le Pule Sili, Pule Sili Lagolago (2), Pule o Mataupu Tau Maketi, Faafoega ma le Tausiga o Tusi faapea le Vaega o Tulafono.

16. PEPA FAAMAONIA O TALA O TUPE

(a) Tulaga Lamatia o Aitalafu

O le tulaga lamatia o le a aliae mai i se tasi o vaega auai i se pepa faamaonia o tala o tupe o le a mafua ai se gau i tulaga tau tupe mo le isi vaega auai e ala i le lē mafai ona faataunuu ana matafaioi. O pepa faamaonia o tala o tupe ia e mafai ona noatia ai le Pule (SIFA) i lamatiaga tau aitalafu e tele lava ina aafia ai tupe teu i le faletupe ma tupe maua mai a tagata faigaluega.

O lo o faafoeina e le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA) lona faailoaina atu o tulaga lamatia o aitalafu e ala i le teuina o ana tupe i faalapotopotoga tau tupe faatasi ai ma fua faatautu tutusa po

o le sili atu na i lo ana fua faatatau ma le faia o faamalumaluga o aitalafu e tuuina atu i tagata faigaluega.

O tulaga maualuga o le faailoaina atu o tulaga lamatia i le aso e faapaleni ai:

	2016	2015
Nogatupe a tagata faigaluega	3,162,568	4,307,531

(e) Tulaga lamatia o ituaiga tupe

Ua faalauiloa atu e le SIFA tulaga lamatia i le fesuaiga o tupe a atunuu i fafo e mafua mai i gaoioiga faapisinisi e faia i tupe mai fafo e tulai mai i gaoioiga tau feaatauaiga masani. O ituaiga tupe e uluai faia ai gaoioiga faapisinisi a le SIFA o Tala Samoa ma le Tala Amerika (US dollar). E le o se faiga faavae a le SIFA le aloese mai nei polokalame faalauiloa.

I le aso e faapaleni ai na maua ai e le SIFA le tulaga faalauiloa i Tala Amerika e faapea:

	2016	2015
<i>Aseta tau tupe</i>		
Tinoitupe ma faatusatusaga o aofai o tinoitupe	570,915	147,993
<i>Oa Tau Tupe Umia Faaaitalafu</i>		
Tupe totogi – teugatupe a tagata faatau	(1,066,933)	(608,219)
Tupe totoe faalauiloa	(496,018)	(460,226)

O tulaga maaleale ua taua mulimuli ane e faavae i luga o polokalame faalauiloa o tulaga lamatia o tupe a atunuu i fafo o i ai i le aso na faapaleni ai.

O faaiuga o gaioiga e ono mafai ona talafeagai le faia i tupe mama.

	Mauuluga atu (Mauualalo ifo)	Mauuluga atu (Mauualalo ifo)
WS\$/USD + 5%	24,801	22,918
WS\$/USD – 5%	(24,801)	(22,918)

O le tau lea na faaliliu ai le Paleni mo le USD i aso nei:

30 Iuni 2016 - 0.4011
30 Iuni 2015 - 0.43985

(i) Tulaga lamatia o fua faatatau o tului

O le lamatia o le faatupu talafeagai e tulai mai ona o fesuiaiga e ono tupu i fuafaatau o le faasili (interest rates). O nogatupe a le afaigaluega mai le SIFA e tumau e le fesuisuia le fuafaatatau o le faasili, o le ala lena e le ono lamatia pe aafia ai le fuafaatatau o le faasili (interest rate risk).

O le lamatia o le fuafaatatau o le faasili (interest rate) mo Tupe Faagasolo o le ono suia lea o tupe maua mai le faasili ona o suiga i le fuafaatatau o le faasili. E puipui le SIFA i le ono lamatia o lea tulaga i le faatalanoa/soalaupule lea ma faletupe (commercial banks) ia maua ni fuafaatatau mo le faasili e lelei mo le SIFA ma ana teugatupe.

17. FAAMAONIGA O FAAMATALAGA TAU TUPE

Na faamaonia faamatalaga tau tupe e le Fono Faatonu ma faatagaina ai lona tuuina atu i le aso 28 o Oketopa 2016.